

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28789408

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Wenn das Grillkchen-Modul elektrisch betrieben wird, schlienete Sie es immer an eine geeignete Stromquelle an und verwenden Sie ein zugelassenes Verlngerungskabel, falls erforderlich. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht beschdigt ist und dass es keiner Hitzequelle ausgesetzt ist.</p>	<p>If the grill kitchen module is electrically operated, always connect it to a suitable power source and use an approved extension cable if necessary. Make sure that the cable is not damaged and that it is not exposed to any heat source.</p>	<p>Si le module de cuisine grill est aliment electriciquement, connectez-le toujours  une source d'alimentation approprie et utilisez une rallonge approuve si ncessaire. Assurez-vous que le cble n'est pas endommag et qu'il n'est expos  aucune source de chaleur.</p>	<p>Se il modulo della cucina grill  alimentato elettricamente, collegarlo sempre ad una fonte di alimentazione adeguata e, se necessario, utilizzare una prolunga omologata. Assicurarsi che il cavo non sia danneggiato e che non sia esposto ad alcuna fonte di calore.</p>	<p>Als de grillkeukenmodule elektrisch wordt aangedreven, sluit deze dan altijd aan op een geschikte stroombron en gebruik indien nodig een goedgekeurd verlengsnoer. Zorg ervoor dat de kabel niet beschadigd is en niet wordt blootgesteld aan een warmtebron.</p>	<p>Si el mdulo de cocina grill funciona elctricamente, conctelo siempre a una fuente de alimentacin adecuada y utilice un cable de extensin aprobado si es necesario. Asegrese de que el cable no est daado y que no est expuesto a ninguna fuente de calor.</p>	<p>Pokud je kuchysky modul s grilem napjen elektricky, vdy jej pipojte k vhodnmu zdroji napjení a v pipade poteby použijte schvleny prodluovací kabel. Ujistte se, e kabel není pokozen a e není vystaven dnmu zdroji tepla.</p>	<p>Ako se kuhinjski modul s rotiljem napaja elektrinom energijom, uvijek ga spojite na odgovarajui izvor napajanja i po potrebi koristite odobreni produni kabel. Provjerite da kabel nije oteen i da nije izloen nikakvom izvoru topline.</p>	<p>Ako se kuhinjski modul s rotiljem napaja elektrinom energijom, uvijek ga spojite na odgovarajui izvor napajanja i po potrebi koristite odobreni produni kabel. Provjerite da kabel nije oteen i da nije izloen nikakvom izvoru topline.</p>	<p>Ha a grillkonyhai modul elektromos rammal mkdik, mindig csatlakoztassa megfelel ramforrshoz, s szksg esetn használjon jvhagyott hosszabbítt. Gyzdjn meg arról, hogy a kbel nem srlt, s nincs ktve semmilyen hforrsnak.</p>
<p>Halten Sie das Grillkchen-Modul von brennbaren Materialien wie Vorhngen, Mbeln oder anderen brennbaren Objekten fern, um Brandgefahren zu minimieren. Stellen Sie sicher, dass gengend Abstand zu anderen Grillgerten oder offenen Flammen besteht.</p>	<p>To minimize fire hazards, keep the BBQ Kitchen Module away from flammable materials such as curtains, furniture or other combustible objects. Make sure there is enough distance from other grills or open flames.</p>	<p>Pour minimiser les risques d'incendie, loignez le module de cuisine grill des matriaux combustibles tels que des rideaux, des meubles ou d'autres objets inflammables. Assurez-vous qu'il y a suffisamment de distance par rapport aux autres grils ou aux flammes nues.</p>	<p>Per ridurre al minimo i rischi di incendio, tenere il modulo della cucina grill lontano da materiali combustibili come tende, mobili o altri oggetti infiammabili. Assicurarsi che ci sia una distanza sufficiente da altre griglie o fiamme libere.</p>	<p>Om brandgevaar te minimaliseren, dient u de grillkeukenmodule uit de buurt te houden van brandbare materialen zoals gordijnen, meubels of andere brandbare voorwerpen. Zorg ervoor dat er voldoende afstand is tot andere grills of open vuur.</p>	<p>Para minimizar el riesgo de incendio, mantenga el mdulo de cocina con parrilla alejado de materiales combustibles como cortinas, muebles u otros objetos inflamables. Asegrese de que haya suficiente distancia de otras parrillas o llamas abiertas.</p>	<p>Abyste minimalizovali nebezpei poru, udrzujte kuchysky modul s grilem mimo dosah holavch materil, jako jsou zclony, nbytek nebo jin holav pedmty. Zajistte dostatenou vzdlenost od ostatnch gril nebo otevenho ohn.</p>	<p>Kako biste smanjili opasnost od poara, držite kuhinjski modul s rotiljem podalje od zapaljivih materijala kao to su zavjese, namjetaj ili drugi zapaljivi predmeti. Provjerite postoji li dovoljna udaljenost od drugih rotilja ili otvorenog plamena.</p>	<p>Kako biste smanjili opasnost od poara, držite kuhinjski modul s rotiljem podalje od zapaljivih materijala kao to su zavjese, namjetaj ili drugi zapaljivi predmeti. Provjerite postoji li dovoljna udaljenost od drugih rotilja ili otvorenog plamena.</p>	<p>A tzveszly minimalizlsa érdekében tartsa tvol a grillkonyhai modult ghet anyagoktl, pldul függnyktl, btoroktl vagy ms gylkony trgyaktl. gyeljen arra, hogy elegend tvolsg legyen a tbbi grilltl vagy nyilt lngtl.</p>
<p>Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit heien Oberflchen, Flammen oder glhenden Kohlen. Vermeiden Sie offenes Feuer in der Nhe des Grillkchen-Moduls und lschen Sie alle Flammen oder Glut sorgfltig, bevor Sie das Gert unbeaufsichtigt lassen.</p>	<p>Be especially careful when handling hot surfaces, flames or glowing coals. Avoid open flames near the grill kitchen module and carefully extinguish any flames or embers before leaving the appliance unattended.</p>	<p>Soyez particulirement prudent lorsque vous manipulez des surfaces chaudes, des flammes ou des charbons ardents. vitez tout feu ouvert  proximit du module de cuisine grill et teignez soigneusement toute flamme ou braise avant de laisser l'appareil sans surveillance.</p>	<p>Prestare particolare attenzione quando si maneggiano superfici calde, fiamme o carboni ardenti. Evitare fiamme libere in prossimit del modulo cucina grill ed estinguere attentamente eventuali fiamme o braci prima di lasciare l'apparecchio incustodito.</p>	<p>Wees bijzonder voorzichtig bij het hanteren van hete oppervlakken, vlammen of gloeiende kolen. Vermijd open vuur in de buurt van de grillkeukenmodule en doof eventuele vlammen of sintels zorgvuldig voordat u het apparaat onbeheerd achterlaat.</p>	<p>Tenga especial cuidado al manipular superficies calientes, llamas o brasas. Evite el fuego abierto cerca del mdulo de cocina grill y apague con cuidado cualquier llama o brasa antes de dejar el dispositivo desatendido.</p>	<p>Budte zvlte opatrni pi manipulaci s hrkymi povrchy, plameny nebo ivm uhlm. Vyhnte se otevenmu ohni v blzkosti kuchyskho modulu s grilem a ped ponechnm zaizen bez dozoru pelive uhate vechny plameny nebo uhlky.</p>	<p>Budite posebno oprezni pri rukovanju vruim povrinama, plamenom ili ivim ugljenom. Izbjegavajte otvorenu vatru u blizini kuhinjskog modula s rotiljem i paljivo ugasite plamen ili ar prije nego to ostavite ureaj bez nadzora.</p>	<p>Budite posebno oprezni pri rukovanju vruim povrinama, plamenom ili ivim ugljenom. Izbjegavajte otvorenu vatru u blizini kuhinjskog modula s rotiljem i paljivo ugasite plamen ili ar prije nego to ostavite ureaj bez nadzora.</p>	<p>Legyen klnsen vatos, amikor forr felleteket, lngot vagy l szenet kezel. Kerlje a nyilt tzet a grillkonyhai modul kzelben, s vatosan oltsa el a lngokat vagy parazsat, mieltt felgyelet nlkl hagyn a kszleket.</p>
<p>Halten Sie brennbare Materialien und leicht entzndliche Substanzen wie Grillanznder oder Gasflaschen fern von der Outdoorkche, um Brandgefahren zu minimieren.</p>	<p>Keep flammable materials and easily flammable substances such as barbecue lighters or gas bottles away from the outdoor kitchen to minimize fire hazards.</p>	<p>Gardez les matriaux inflammables et les substances hautement inflammables telles que les briquets de gril ou les bouteilles de gaz  l'cart de la cuisine extrieure pour minimiser le risque d'incendie.</p>	<p>Tenere i materiali infiammabili e le sostanze altamente infiammabili come accendini o bombole del gas lontano dalla cucina all'aperto per ridurre al minimo il rischio di incendio.</p>	<p>Houd brandbare materialen en licht ontvlambare stoffen zoals grillaanstokers of gasflessen uit de buurt van de buitenkeuken om het risico op brand te minimaliseren.</p>	<p>Mantenga los materiales inflamables y las sustancias altamente inflamables, como encendedores de parrillas o botellas de gas, lejos de la cocina exterior para minimizar el riesgo de incendio.</p>	<p>Udrzujte holav materily a vysoce holav ltky, jako jsou grilovaci podpalovae nebo plynov lhve, mimo venkovni kuchyni, abyste minimalizovali riziko poru.</p>	<p>Držite zapaljive materijale i lako zapaljive tvari kao to su upaljai za rotilj ili plinske boce dalje od vanjske kuhinje kako biste smanjili rizik od poara.</p>	<p>Vnetljivih materialov in lahko vnetljivih snovi, kot so vgalniki za ar ali plinske jeklenke, hranite stran od zunanje kuhinje, da zmanjate tveganje poara.</p>	<p>A tzveszly minimalizlsa érdekében tartsa tvol a gylkony anyagokat, pldul a grillgyjtkat vagy a gzpalackokat a kltri konyhtl.</p>
<p>Bei Verwendung von Gasgerten stellen Sie sicher, dass alle Gasleitungen ordnungsgem installiert und abgedichtet sind, um Gaslecks zu vermeiden.</p>	<p>When using gas appliances, make sure that all gas lines are properly installed and sealed to prevent gas leaks.</p>	<p>Lorsque vous utilisez des appareils  gaz, assurez-vous que toutes les conduites de gaz sont correctement installes et scelles pour viter les fuites de gaz.</p>	<p>Quando si utilizzano apparecchi a gas, assicurarsi che tutte le linee del gas siano installate correttamente e sigillate per evitare perdite di gas.</p>	<p>Zorg er bij het gebruik van gastoestellen voor dat alle gasleidingen correct zijn genstalleerd en afgedicht om gaslekken te voorkomen.</p>	<p>Cuando utilice aparatos de gas, asegrese de que todas las lneas de gas estn instaladas y selladas correctamente para evitar fugas de gas.</p>	<p>Pi pouzvni plynovch spotebi se ujistte, e vechna plynov veden jsou řdn instalovna a utsnna, aby se zabrnilo niku plynu.</p>	<p>Kada koristite plinske ureaje, provjerite jesu li svi plinski vodovi ispravno instalirani i zabrtvljeni kako bi se sprijeilo curenje plina.</p>	<p>Pri uporabi plinskih naprav se prepriajte, da so vse plinske cevi pravilno nameene in zatesnjene, da prepreite puanje plina.</p>	<p>Gzkszllekek hasznlatakor gyeljen arra, hogy minden gzvezetk megfelelen legyen felszerelve s tmitsen, hogy elkerlje a gzszivrgst.</p>
<p>Verwenden Sie bei Elektrogerten nur zugelassene Verlngerungskabel und Steckdosen, die fr den Auenbereich geeignet sind.</p>	<p>For electrical appliances, only use approved extension cords and sockets that are suitable for outdoor use.</p>	<p>Pour les appareils lectriques, utilisez uniquement des rallonges et des prises approuves et adaptes  une utilisation en extrieur.</p>	<p>Per gli apparecchi elettrici utilizzare solo prolunghe e prese approvate e adatte all'uso esterno.</p>	<p>Gebruik voor elektrische apparaten alleen goedgekeurde verlengkabels en stopcontacten die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis.</p>	<p>Para aparatos elctricos, utilice nicamente cables de extensin y enchufes aprobados que sean adecuados para uso en exteriores.</p>	<p>Pro elektricke spotebie pouijevte pouze schvlene prodluovací kabely a zsuvky, kter jsou vhodné pro venkovni pouit.</p>	<p>Za elektrine ureaje koristite samo odobrene produne kabele i utinice koje su prikkladne za vanjsku upotrebu.</p>	<p>Za elektrine naprave uporabljajte samo odobrene podaljske in vtinice, ki so primerni za uporabo na prostem.</p>	<p>Elektromos kszllekekhez csak jvhagyott hosszabbít kbeleket s aljzatokat használjon, amelyek alkalmasak kltri hasznlatra.</p>
<p>Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung von heien Oberflchen wie Grillrosten, Kochplatten oder Backfen und verwenden Sie geeignete Schutzhandschuhe.</p>	<p>Be careful when handling hot surfaces such as grills, hotplates or ovens and use suitable protective gloves.</p>	<p>Soyez prudent lorsque vous manipulez des surfaces chaudes telles que des grilles de gril, des plaques chauffantes ou des fours et utilisez des gants de protection appropris.</p>	<p>Fare attenzione quando si maneggiano superfici calde come griglie, piastre o forni e utilizzare guanti protettivi adeguati.</p>	<p>Wees voorzichtig bij het hanteren van hete oppervlakken zoals grillroosters, kookplaten of ovens en gebruik geschikte beschermende handschoenen.</p>	<p>Tenga cuidado al manipular superficies calientes como parrillas, hornillos u hornos y utilice guantes protectores adecuados.</p>	<p>Pi manipulaci s hrkymi povrchy, jako jsou grilovaci roty, plotnky nebo trouby, budte opatrni a pouijevte vhodné ochrann rukavice.</p>	<p>Budite oprezni pri rukovanju vruim povrinama kao to su reetke za rotilj, ploe za kuhanje ili penice i koristite odgovarajue zatitne rukavice.</p>	<p>Pri rokovanju z vroimi povrinami, kot so reetke za ar, kuhalne ploe ali peice, bodite previdni in uporabljajte ustrezne zaitne rokavice.</p>	<p>Legyen vatos, amikor forr felleteket, pldul grillrcsokat, fzlaponokat vagy stket kezel, s használjon megfelel vdkesztyt.</p>

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Vrobc/I Proizvoai/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28789408

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kinder und Haustiere fern von der Outdoorküche, insbesondere während des Betriebs, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.	To avoid injury or accidents, keep children and pets away from the outdoor kitchen, especially during operation.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques de la cuisine extérieure, en particulier pendant le fonctionnement, pour éviter les blessures ou les accidents.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla cucina esterna, soprattutto durante il funzionamento, per evitare lesioni o incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de buitenkeuken, vooral tijdens het gebruik, om letsel of ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la cocina exterior, especialmente durante el funcionamiento, para evitar lesiones o accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo venkovní kuchyni, zejména během provozu, abyste předešli zraněním nebo nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od vanjske kuhinje, osobito tijekom rada, kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.	Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini zunanje kuhinje, zlasti med delovanjem, da se izognete poškodbam ali nesrečam.	A sérülések és balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a kültéri konyhától, különösen működés közben.
Überprüfen Sie Gasleitungen, Ventile und Verbindungen regelmäßig auf Undichtigkeiten oder Beschädigungen und reparieren Sie diese sofort.	Check gas lines, valves and connections regularly for leaks or damage and repair them immediately.	Vérifiez régulièrement les conduites de gaz, les vannes et les raccords pour détecter toute fuite ou tout dommage et réparez-les immédiatement.	Controllare regolarmente le linee del gas, le valvole e i collegamenti per individuare eventuali perdite o danni e ripararli immediatamente.	Controleer gasleidingen, kleppen en aansluitingen regelmatig op lekkage of beschadigingen en repareer deze direct.	Revise periódicamente las líneas, válvulas y conexiones de gas para detectar fugas o daños y repárelas de inmediato.	Pravidelně kontrolujte plynová potrubí, ventily a spoje, zda netěsní nebo nejsou poškozeny, a okamžitě je opravte.	Redovito provjeravajte plinske vodove, ventile i spojeve zbog curenja ili oštećenja i odmah ih popravite.	Redno preverjajte plinovode, ventile in priključke glede puščanja ali poškodb in jih takoj popravite.	Rendszeresen ellenőrizze a gázvezetékeket, szelepeket és csatlakozásokat szivárgás vagy sérülés szempontjából, és azonnal javítsa meg őket.
Schützen Sie die Outdoorküche vor extremen Witterungsbedingungen wie starkem Regen, Schnee oder direkter Sonneneinstrahlung, um die Lebensdauer der Geräte zu verlängern.	Protect the outdoor kitchen from extreme weather conditions such as heavy rain, snow or direct sunlight to extend the life of the equipment.	Protégez la cuisine extérieure des conditions météorologiques extrêmes telles que les fortes pluies, la neige ou la lumière directe du soleil pour prolonger la durée de vie de l'équipement.	Proteggi la cucina da esterno da condizioni atmosferiche estreme come pioggia battente, neve o luce solare diretta per prolungare la vita dell'attrezzatura.	Bescherm de buitenkeuken tegen extreme weersomstandigheden zoals hevige regen, sneeuw of direct zonlicht om de levensduur van de apparatuur te verlengen.	Proteja la cocina exterior de condiciones climáticas extremas como lluvia intensa, nieve o luz solar directa para prolongar la vida útil del equipo.	Chraňte venkovní kuchyni před extrémními povětrnostními podmínkami, jako je silný déšť, sníh nebo přímé sluneční světlo, abyste prodloužili životnost zařízení.	Zaštitite vanjsku kuhinju od ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaka kiša, snijeg ili izravna sunčeva svjetlost kako biste vanjsku kuhinju zaštitili od prljavštine i oštećenja.	Zaščitite zunanjo kuhinjo pred ekstremnimi vremenskimi razmerami, kot so močan dež, sneg ali neposredna sončna svetloba, da podaljšate življenjsko dobo opreme.	A berendezés élettartamának meghosszabbítása érdekében óvja a kültéri konyhát a szélsőséges időjárás viszonyoktól, például heves esőtől, hótól vagy közvetlen napfénytől.
Verwenden Sie bei Nichtgebrauch geeignete Abdeckungen oder Planen, um die Outdoorküche vor Verschmutzung und Beschädigung zu schützen.	When not in use, use suitable covers or tarpaulins to protect the outdoor kitchen from dirt and damage.	Lorsqu'elle n'est pas utilisée, utilisez des couvertures ou des tarpaulins appropriés pour protéger la cuisine extérieure de la saleté et des dommages.	Quando non viene utilizzata, utilizzare coperture o teloni adatti per coprire la cucina esterna da sporco e danni.	Gebruik bij niet-gebruik geschikte afdekkingen of dekzeilen om de buitenkeuken tegen vuil en beschadigingen te beschermen.	Cuando no esté en uso, utilice cubiertas o lonas adecuadas para proteger la cocina exterior de la suciedad y los daños.	Když se nepoužívá, používejte vhodné kryty nebo plachty k ochraně venkovní kuchyně před nečistotami a poškozením.	Kada nije u uporabi, koristite odgovarajuće pokrivače ili cerade kako biste vanjsku kuhinju zaštitili od prljavštine i oštećenja.	Kadar je ne uporabljate, z ustreznimi pregrinjali ali ponjavami zaščitite zunanjo kuhinjo pred umazanijo in poškodbami.	Használaton kívül használjon megfelelő burkolatot vagy ponyvát, hogy megvédje a kültéri konyhát a szennyeződésektől és a sérülésektől.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtete si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtete si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játsszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28789408									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.